



安全理事会

Distr.: General
1 October 2002
Chinese
Original: English

2002 年 9 月 30 日秘书长给安全理事会主席的信

谨随函转递我收到的北大西洋公约组织秘书长 2002 年 9 月 26 日的来信。
请提请安全理事会成员注意该信为荷。

科菲·安南（[签名](#)）

附件

2002 年 9 月 26 日北大西洋公约组织秘书长给秘书长的信

依照安全理事会第 1088 (1996) 号决议，兹附上稳定部队行动每月报告 (见附件)。请将该报告提交给安全理事会为荷。

乔治·罗伯逊 (签名)

附文

提交给联合国的稳定部队行动每月报告

1. 在本报告所述期间（2002 年 8 月 1 日至 31 日），北大西洋公约组织（北约）在波斯尼亚和黑塞哥维那和克罗地亚境内部署兵力近 15 500 人，这些人员来自北约盟国以及 15 个非北约国家。
2. 在本报告所述期间，波斯尼亚和黑塞哥维那的局势继续保持稳定。

安全

3. 稳定部队继续为维护波斯尼亚和黑塞哥维那的安全环境作出贡献；继续监督实体武装部队的遵守情况；继续检查和合并武器贮存场；继续支持在行动区开展工作的国际组织，支持联邦当局在收缴行动框架内收缴武器弹药；继续监测全国各地可能与恐怖主义有关的威胁。
4. 稳定部队在 8 月期间继续开展收缴行动。从 2002 年 1 月 1 日至 8 月 31 日，收缴的武器弹药数量总计为：6 429 件小型武器（步枪、手枪和转轮手枪）；1 544 002 发 20 毫米以下的弹药；14 034 发 20 毫米至 76 毫米的弹药；2 293 发 76 毫米以上的弹药；29 448 枚手榴弹；3 386 颗地雷；6 372 公斤炸药；以及 40 098 件其他物品（迫击炮、迫击炮弹、枪榴弹和自制军械）。
5. 从 8 月 14 日至 16 日，稳定部队与斯普斯卡共和国内政部的警察合作，在斯普斯卡共和国开展了地面和直升机行动，目标是拉多万·卡拉季奇的支持网络。^a
6. 8 月 26 日，波斯尼亚和黑塞哥维那主席团对军事问题常设委员会进行了改组，加强了州一级对国防的控制，特别是撤销了各实体国防部长、军队指挥官和主席团军事顾问，并让部长会议主席、外交部长和实体总统加了军事问题常设委员会。此外，将设立军事问题常设委员会秘书长一职，并将由一个军事委员会负责作战问题和原则。据认为，常设委员的工作将更有效，并将成为北约和其他组织同波斯尼亚和黑塞哥维那在国防问题上联系的唯一接触点。

各方的合作与遵守情况

7. 在本报告所述期间，实体武装部队定期开展训练活动，这些活动总体上符合《代顿和平协定》的军事条款。
8. 在本报告所述期间，稳定部队共对 248 个训练和调动活动进行了监测，斯普斯卡共和国军 127 次活动；波斯尼亚和黑塞哥维那联邦军的 121 次活动。
9. 在此期间，共对 673 个排雷活动进行了监测，斯普斯卡共和国军的 283 次，波斯尼亚和黑塞哥维那联邦军的 390 次。

^a 俄罗斯联邦对这些问题保留其特别立场。

10. 稳定部队还对武器贮存场进行了 98 次检查和核查：对斯普斯卡共和国军的检查和核查为 40 次，对波斯尼亚和黑塞哥维那联邦军的检查和核查为 58 次。

11. 8 月 2 日，稳定部队在弗尔巴斯军事学校和科里马里贮存场没收了近 400 000 发小型武器弹药。这两处地点贮存的弹药数量大大高于稳定部队规定的上限。

12. 8 月 14 日，对萨里卡武器贮存场进行了检查，发现少了 15 支 M70 步枪。这是今年在武器贮存场报告发生的第三起武器失窃案。随后，稳定部队没收了另外的 15 支 M70 步枪，待斯普斯卡共和国军的内部调查有了结果后再作决定。

与国际组织的合作

13. 稳定部队根据任务规定，在其能力范围内继续向在行动区的国际组织提供援助。这些组织包括：联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团、国际警察工作队、高级代表办事处、前南斯拉夫问题国际法庭、欧洲安全与合作组织和联合国难民事务高级专员办事处。

14. 8 月 19 日，稳定部队的代表同斯普斯卡共和国空军和防空司令举行会晤，讨论了斯普斯卡共和国自 10 月 1 日起承担搜寻救援义务的进展情况。虽然届时有可能已培训了足够数量的空勤人员，但各有关机构（联邦民用航空局和斯普斯卡共和国民用航空局以及斯普斯卡共和国防空和空军部队）未能就协调程序达成详细的协议。

15. 以前有报告说，在科斯塔伊尼察桥发生了指称的侵犯边境事件，此后，随着克罗地亚政府和波斯尼亚和黑塞哥维那政府签署协定，两国在科斯塔伊尼察桥的边界过境点于 8 月 26 日向民用车辆开放。双方继续努力就商业车辆使用边界过境点事宜商谈协议。

16. 稳定部队在多布林亚地区靠近萨拉热窝机场的实体间边界线附近每日进行巡逻，以此形式继续向高级代表办事处和国际警察工作队提供援助。

17. 8 月的第一周和第三周，国际法庭在兹沃尔尼克地区进行挖尸检验期间，稳定部队向其提供了支助。

前景

18. 安全局势可望保持稳定。将于 10 月初举行的大选的筹备工作继续保持低调。